

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mars 2014

PROJET DE LOI

modifiant le Code Judiciaire et la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code Judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire et modifiant la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre et modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'institut de formation judiciaire

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR
M. **Christian BROTCORNE**

SOMMAIRE

Pages

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------|---|
| I. Exposé introductif de Mme Annemie Turtelboom, ministre de la Justice..... | 3 |
| II. Discussion des articles et votes..... | 3 |

Documents précédents:

Doc 53 **3405/ (2013/2014):**

001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte corrigé par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2014

WETSONTWERP

tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en tot wijziging van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie en tot wijziging van de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vredetijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd en tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Christian BROTCORNE**

INHOUD

Blz.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| I. Inleidende uiteenzetting van mevrouw Annemie Turtelboom, minister van Justitie..... | 3 |
| II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen | 3 |

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3405/ (2013/2014):**

001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst verbeterd door de commissie.

8559

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**

Président/Voorzitter: Kristien Van Vaerenbergh

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA Sophie De Wit, Koenraad Degroote, Sarah Smeyers, Kristien Van Vaerenbergh
PS Laurence Meire, André Perpète, Manuella Senecaut, Özlem Özen
CD&V Sonja Becq, Raf Terwingen
MR Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem
sp.a Renaat Landuyt
Ecolo-Groen Stefaan Van Hecke
Open Vld Carina Van Cauter
VB Bert Schoofs
cdH Christian Brotcorne

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Siegfried Bracke, Daphné Dumery, Theo Francken, Miranda Van Eetvelde, Ben Weyts
Karine Lalieux, Yvan Mayeur, N
Gerald Kindermans, Gerda Mylle, Liesbeth Van der Auwera
Corinne De Permentier, Denis Ducarme, Charles Michel
Rosaline Mouton, Peter Vanvelthoven
Juliette Boulet, Fouad Lahssaini
Patrick Dewael, Sabien Lahaye-Battheu
Gerolf Annemans, Peter Logghe
Joseph George, Benoît Lutgen

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

INDEP-ONAFH Laurent Louis

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>
Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC	De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 11 mars 2014.

**I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF
DE MME ANNEMIE TURTELBOOM,
MINISTRE DE LA JUSTICE**

Mme Annemie Turtelboom, ministre de la Justice, renvoie à l'exposé introductif qu'elle a présenté dans le cadre de la discussion du projet de loi modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue d'instaurer une nouvelle carrière pécuniaire pour le personnel judiciaire ainsi qu'un système de mandats pour les greffiers en chef et les secrétaires en chef (voir rapport DOC 53 3404/003) et précise que le projet de loi à l'examen rejoint la philosophie du projet de loi DOC 53 3404/001.

**II. — DISCUSSION DES ARTICLES
ET VOTES**

CHAPITRE I^{ER}

Disposition générale

Art. 1^{er}

Cet article contient le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Mme Sophie De Wit (N-VA) déplore qu'ainsi que l'a relevé le Conseil d'État, le projet de loi à l'examen ne fasse pas partie intégrante du projet de loi DOC 53 3404/001.

Elle souligne par ailleurs que, dans son avis limité, le Conseil d'État fait observer que le projet présente de nombreuses imperfections de nature législative, rédactionnelle et linguistique et qu'il devra être vérifié de manière approfondie sur ces points (DOC 53 3405/001, p. 35).

L'intervenante s'inquiète dès lors de cette observation.

Pour le surplus, son groupe peut se rallier au projet de loi.

*
* *

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 11 maart 2014.

**I. — INLEIDENDE UITEENZETTING
VAN MEVROUW ANNEMIE TURTELBOOM,
MINISTER VAN JUSTITIE**

Mevrouw Annemie Turtelboom, minister van Justitie, verwijst naar haar inleidende uiteenzetting in het kader van de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het invoeren van een nieuwe geldelijke loopbaan voor het gerechtspersoneel en van een mandatenstelsel voor de hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen (zie verslag DOC 53 3404/003) en preciseert dat het wetsontwerp dat hier ter bespreking voorligt, aansluit bij de filosofie van het wetsontwerp DOC 53 3404/001.

**II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING
EN STEMMINGEN**

HOOFDSTUK I

Algemene Bepaling

Art. 1

Dit artikel betreft de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag.

Mevrouw Sophie De Wit (N-VA) betreurt dat, zoals ook werd opgemerkt door de Raad van State, voorliggend wetsontwerp niet integraal deel uitmaakt van het wetsontwerp DOC 53 3404/001.

Zij vestigt er voorts de aandacht op dat de Raad van State in zijn beperkt advies stelt dat het ontwerp tal van wetgevingstechnische, redactionele en taalkundige tekortkomingen vertoont en op dit vlak een grondig nazicht verdient (DOC 53 3405/001, p. 35).

Deze opmerking baart haar dan ook zorgen.

Voor het overige kan haar fractie met het wetsontwerp instemmen.

*
* *

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

CHAPITRE II

Modifications du Code Judiciaire

Art. 2 à 5

En ce qui concerne ces articles, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 2 à 5 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

Art. 6

Cet article vise à modifier l'article 160 du Code judiciaire.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente de la commission de la Justice, propose de remplacer, dans le texte néerlandais du 7° proposé, les mots "*informatie verschaft aan*" par les mots "*worden ingelicht*".

En outre, afin de mettre le texte néerlandais en concordance avec le texte français, il y a lieu de remplacer chaque fois, dans le 8°, alinéa 2, proposé, le mot "*vertegenwoordiger*" par les mots "*effectief lid*".

Afin de mettre le texte français en concordance avec le texte néerlandais, il y a lieu de supprimer, dans le même 8°, alinéa 5, les mots "*dans ses attributions*".

La ministre et la commission marquent leur accord sur ces corrections.

Pour le surplus, cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 6, ainsi corrigé sur les plans linguistique et légistique, est adopté par 13 voix et une abstention.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen in het Gerechtelijk Wetboek

Art. 2 tot 5

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 2 tot 5 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 6

Dit artikel strekt tot de wijziging van artikel 160 van het Gerechtelijk Wetboek.

Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, voorzitter van de commissie voor de Justitie, stelt voor om in de Nederlandse tekst van het ontworpen 7° de woordenconstructie "*informatie verschaft aan*" te vervangen door de woorden "*worden ingelicht*".

Voorts dient teneinde de Nederlandse tekst in overeenstemming te brengen met de Franse tekst in het ontworpen 8°, eerste en tweede lid, het woord "*vertegenwoordiger*" telkens vervangen te worden door de woorden "*effectief lid*".

Teneinde de Franse tekst in overeenstemming te brengen met de Nederlandse tekst dienen in hetzelfde 8°, vijfde lid, de woorden "*dans ses attributions*" te worden weggelaten.

De minister en de commissie stemmen met deze verbeteringen in.

Voor het overige worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 6, zoals taalkundig en wetgevingstechnisch verbeterd, wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 7 à 20

Concernant ces articles, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 7 à 20 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

Art. 21 à 23

En ce qui concerne ces articles, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Mme Sophie De Wit (N-VA) souligne que ces articles, ainsi que les articles 27, 32 et 55, ont pour objet de transférer des compétences exercées actuellement par le Roi au ministre qui a la justice dans ses attributions. Dans son avis, le Conseil d'État objecte à ce sujet qu'il découle de l'article 37 de la Constitution qu'il appartient au Roi d'organiser le pouvoir exécutif, de sorte qu'il lui revient en principe d'accorder des délégations aux ministres. Le Conseil d'État propose dès lors de supprimer ces articles.

La question se pose dès lors de savoir si le transfert de compétence projeté ne doit pas être réglé par un arrêté royal plutôt que par la loi.

La ministre répond que l'observation du Conseil d'État n'a pas été suivie, car il s'agit en l'occurrence de la rectification d'une erreur matérielle. Elle explique que les experts sont nommés par arrêté ministériel et non par arrêté royal.

Mme Sophie De Wit (N-VA) conclut que les articles 21 à 23 et 27 concernent la rectification d'une erreur matérielle et que les articles 32 et 55 concernent le transfert de compétences.

La ministre le confirme et souligne qu'il ne s'agit pas, en l'occurrence, d'une adaptation sur le plan du contenu.

*
* *

Les articles 21 à 23 sont successivement adoptés par 10 voix et 4 abstentions.

Art. 7 tot 20

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 7 tot 20 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 21 tot 23

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Mevrouw Sophie De Wit (N-VA) stipt aan dat deze artikelen en de artikelen 27, 32 en 55 ertoe strekken bevoegdheden die thans door de Koning worden uitgeoefend over te dragen aan de minister bevoegd voor justitie. De Raad van State werpt in zijn advies hierover op dat uit artikel 37 van de Grondwet voortvloeit dat de organisatie van de uitvoerende macht zaak is van de Koning, zodat het in beginsel hem toekomt delegaties aan ministers te verlenen. De Raad van State stelt dan ook voor om deze artikelen weg te laten.

De vraag stelt zich dan ook of de voorgenomen bevoegdheidsoverdracht niet bij koninklijk besluit dient te gebeuren eerder dan bij wet?

De minister antwoordt dat de opmerking van de Raad van State niet werd gevolgd omdat het hier gaat over de rechtzetting van een materiële vergissing. Zij verduidelijkt dat de deskundigen worden benoemd bij ministerieel besluit en niet bij koninklijk besluit.

Mevrouw Sophie De Wit (N-VA) besluit dat de artikelen 21 tot 23 en 27 de rechtzetting van een materiële vergissing betreffen en dat de artikelen 32 en 55 gaan over de delegatieoverdracht.

De minister beaamt dit en stipt aan dat het hier niet gaat over een inhoudelijke aanpassing.

*
* *

De artikelen 21 tot 23 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 24 à 26

En ce qui concerne ces articles, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 24 à 26 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

Art. 27

La ministre renvoie à l'exposé des motifs de cet article.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 27 est adopté par 10 voix et 4 abstentions.

Art. 28 et 29

La ministre renvoie à l'exposé des motifs de ces articles.

Mme Sophie De Wit (N-VA) fait observer que tous les greffiers en chef et tous les secrétaires en chef ne sont pas titulaires d'un mandat. Il existe donc une différence dans la procédure d'évaluation. Le Conseil d'État estime dès lors qu'il conviendrait que l'exposé des motifs justifie cette différence. La membre constate que ce n'est pas le cas.

La ministre répond que l'exposé des motifs indique ce qui suit à ce sujet:

"Ce système d'évaluation ne s'applique pas aux greffiers en chef et aux secrétaires en chef titulaire d'un mandat en raison de la spécificité de leurs fonctions. En effet, les titulaires de mandats exercent des fonctions de management et leurs objectifs de prestations sont différents." (DOC 53 3405/00, p. 9)

*
* *

Art. 24 tot 26

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 24 tot 26 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 27

De minister verwijst met betrekking tot dit artikel naar de memorie van toelichting.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 27 wordt aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 28 en 29

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Mevrouw Sophie De Wit (N-VA) merkt op dat niet alle hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen houder zijn van een mandaat. Er is dus een verschil wat de evaluatieprocedure betreft. De Raad van State acht het daarom aangewezen om in de memorie van toelichting in te gaan op de verantwoording van dit verschil. Het lid stelt vast dat dit niet gebeurd is.

De minister antwoordt dat in de memorie van toelichting hierover het volgende staat:

"Deze evaluatieregeling is niet van toepassing op de hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen die houder zijn van een mandaat wegens het specifieke karakter van hun functies. De mandaathouders oefenen immers managementfuncties uit en hun prestatiedoelstellingen zijn verschillend." (DOC 53 3405/00, p. 9)

*
* *

Les articles 28 et 29 sont successivement adoptés par 10 voix et 4 abstentions.

Art. 30 à 36

La ministre renvoie à l'exposé des motifs de ces articles.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 30 à 36 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

Art. 37

Cet article tend à modifier l'article 331 du Code judiciaire.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente de la commission de la Justice, propose de préciser, au h), qu'il s'agit des arrondissements "judiciaires" de Bruxelles et d'Eupen.

La ministre et la commission souscrivent à cette correction.

Pour le surplus, cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 37, ainsi corrigé sur le plan légistique, est adopté par 13 voix et une abstention.

Art. 38 et 39

En ce qui concerne ces articles, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 38 et 39 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

De artikelen 28 en 29 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 30 tot 36

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 30 tot 36 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 37

Dit artikel strekt tot de wijziging van artikel 331 van het Gerechtelijk Wetboek.

Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, voorzitter van de commissie voor de Justitie, stelt voor om in het h) te preciseren dat het gaat over de "gerechtelijke" arrondissementen Brussel en Eupen.

De minister en de commissie stemmen met deze verbetering in.

Voor het overige worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 37, zoals wetgevingstechnisch verbeterd, wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 38 en 39

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 38 en 39 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 40

Cet article modifie l'article 354 du Code judiciaire.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente de la commission de la Justice, propose, en vue de mettre le texte néerlandais en concordance avec le texte français, d'insérer, au 1^o, les mots "secretarissen-hoofden van dienst en" entre les mots "de hoofdsecretarissen," et les mots "de secretarissen".

La ministre et la commission souscrivent à cette correction.

Pour le surplus, cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 40, ainsi corrigé sur le plan légistique, est adopté par 13 voix et une abstention.

Art. 41 et 42

Le ministre renvoie, à propos de ces articles, à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 41 et 42 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

Art. 43

Cet article modifie l'article 357, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente de la commission de la Justice, fait observer que dans le texte néerlandais il est systématiquement fait usage des mots "houder/titularis" alors que dans le texte français, on utilise systématiquement le mot "le titulaire".

La ministre propose d'utiliser systématiquement le mot "titularis" dans le texte néerlandais.

Art. 40

Dit artikel wijzigt artikel 354 van het Gerechtelijk Wetboek.

Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, voorzitter van de commissie voor de Justitie, stelt voor om teneinde de Nederlandse tekst in overeenstemming te brengen met de Franse tekst in het 1^o de woorden "secretarissen-hoofden van dienst en" in te voegen tussen de woorden "de hoofdsecretarissen," en de woorden "de secretarissen".

De minister en de commissie stemmen met deze verbetering in.

Voor het overige worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 40, zoals wetgevingstechnisch verbeterd, wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 41 en 42

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 41 en 42 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 43

Dit artikel wijzigt artikel 357, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, voorzitter van de commissie voor de Justitie, merkt op dat in de Nederlandse tekst telkens de woorden "houder/titularis" worden gebruikt terwijl in de Franse tekst telkens het woord "le titulaire" wordt gebruikt.

De minister stelt voor om in de Nederlandse tekst telkens het woord "titularis" te gebruiken.

La commission marque son accord sur cette correction.

Pour le surplus, cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 43, tel qu'il a été corrigé sur le plan légistique, est adopté par 13 voix et une abstention.

Art. 44 à 51

La ministre renvoie, à propos de ces articles, à l'exposé des motifs.

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

*
* *

Les articles 44 à 51 sont successivement adoptés par 13 voix et une abstention.

CHAPITRE III

Modifications de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code Judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire

Art. 52

La ministre renvoie, à propos de cet article, à l'exposé des motifs.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 52 est adopté par 13 voix et une abstention.

De commissie stemt in met deze verbetering.

Voor het overige worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 43, zoals wetgevingstechnisch verbeterd, wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 44 tot 51

De minister verwijst met betrekking tot deze artikelen naar de memorie van toelichting.

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

De artikelen 44 tot 51 worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK III

Wijzigingen van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers, de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie

Art. 52

De minister verwijst met betrekking tot dit artikel naar de memorie van toelichting.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 52 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

CHAPITRE IV

**Modification à la loi du 10 avril 2003
régulant la suppression des juridictions
militaires en temps de paix ainsi
que leur maintien en temps de guerre**

Art. 53

La ministre renvoie, à propos de cet article, à l'exposé des motifs.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 53 est adopté par 13 voix et une abstention.

CHAPITRE V

**Modification à la loi du 31 janvier 2007
sur la formation judiciaire et portant
création de l'institut de formation judiciaire**

Art. 54

La ministre renvoie, à propos de cet article, à l'exposé des motifs.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 54 est adopté par 13 voix et une abstention.

CHAPITRE VI

**Modification de la loi du 17 juillet 1984
portant certaines mesures de nature
à réduire l'arriéré judiciaire**

Art. 55

Concernant cet article, *la ministre* renvoie à l'exposé des motifs.

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

HOOFDSTUK IV

**Wijziging van de wet van 10 april 2003
tot regeling van de afschaffing van de militaire
rechtscolleges in vreedstijd alsmede
van het behoud ervan in oorlogstijd**

Art. 53

De minister verwijst met betrekking tot dit artikel naar de memorie van toelichting.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 53 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK V

**Wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake
de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van
het Instituut voor gerechtelijke opleiding**

Art. 54

De minister verwijst met betrekking tot dit artikel naar de memorie van toelichting.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 54 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK VI

**Wijziging van de wet van 17 juli 1984
houdende bepaalde maatregelen van aard tot
vermindering van de gerechtelijke achterstand**

Art. 55

De minister verwijst met betrekking tot dit artikel naar de memorie van toelichting.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

L'article 55 est adopté par 13 voix et une abstention.

CHAPITRE VII

Entrée en vigueur

Art. 56

Cet article règle l'entrée en vigueur.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente de la commission de la Justice, constate qu'aucune date ultime d'entrée en vigueur n'est prévue.

La ministre répond que le but n'est pas de différer l'entrée en vigueur. Elle souligne que les arrêtés royaux nécessaires sont prêts. L'un a été soumis au Conseil d'État et l'autre a déjà fait l'objet d'un avis.

Pour le surplus, cet article ne donne lieu à aucune observation.

*
* *

L'article 56 est adopté par 13 voix et une abstention.

Pour le surplus, quelques corrections d'ordre légistique et linguistique ont encore été apportées.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été modifié sur les plans légistique et linguistique, est adopté par 13 voix et une abstention.

Le rapporteur,

Christian
BROTCORNE

La présidente,

Kristien
VAN VAERENBERGH

Dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement):

— 28;
— 29;
— 32;
— 39;
— 40;
— 42;
— 44;
— 52.

Artikel 55 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK VII

Inwerkingtreding

Art. 56

Dit artikel regelt de inwerkingtreding.

Mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, voorzitter van de commissie voor de Justitie, stelt vast dat er geen uiterlijke datum van inwerkingtreding wordt vooropgesteld.

De minister antwoordt dat het de bedoeling is om niet te talmen met de inwerkingtreding. Zij benadrukt dat de nodige koninklijke besluiten klaar zijn. Het ene werd voorgelegd aan de Raad van State en over het andere werd het advies al bekomen.

Voor het overige worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

*
* *

Artikel 56 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Er werden voor het overige nog wetgevingstechnische en taalkundige verbeteringen aangebracht.

Het geheel van het wetsontwerp, zoals wetgevingstechnisch en taalkundig verbeterd, wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteur,

Christian
BROTCORNE

De voorzitter,

Kristien
VAN VAERENBERGH

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement):

— 28;
— 29;
— 32;
— 39;
— 40;
— 42;
— 44;
— 52.